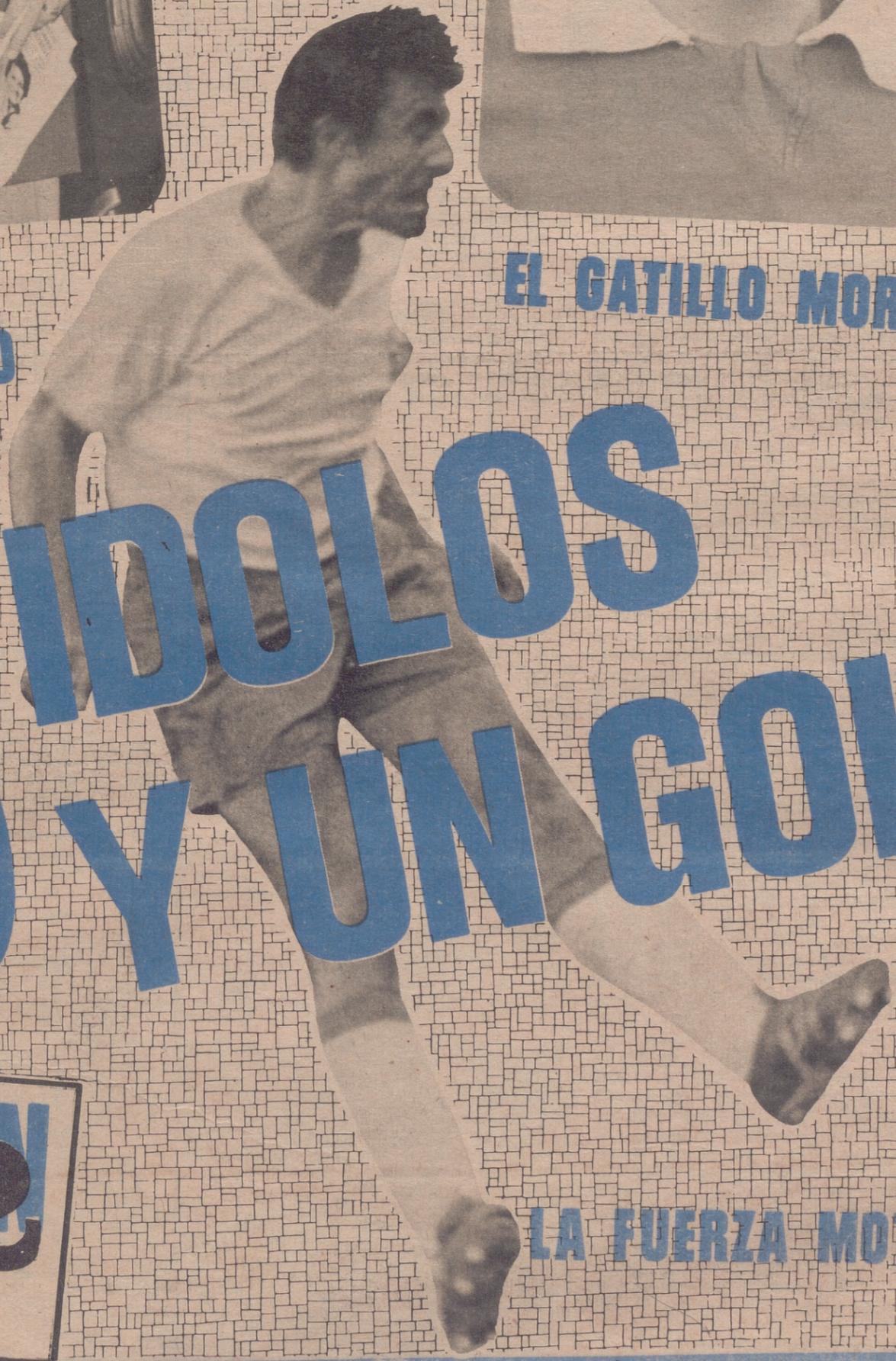


**C**ON la aureola de "máximos" goleadores llegamos a Madrid y aunque sólo un gol marcamos, supimos hacer fútbol de ataque y contraataque, bien lanzada nuestra vanguardia por ese motor de muchísimos caballos llamado José Luis Violeta, la fuerza motriz del equipo.

En ella, ese ariete-espectáculo que es Ocampos, brilló con luz propia. Y junto a él, Galdós, el gatillo mortal de nuestra delantera, que se está revelando como un fulgurante goelador.

Tres ídolos y un gol. Y con el gol, dos puntos y... ¡nueve positivos! ¿Podemos pedirle más al Zaragoza que ayer jugó y ganó en Madrid? No. Y menos si pensamos que en el segundo tiempo del encuentro, un Rayo de angustia se dibujó sobre el campo madrileño en nuestra puerta. Pero nada podía suceder porque, junto al resto de los jugadores, había en el campo tres ídolos y un gol. Lo suficiente como para no volver a Zaragoza de vacío.



**EL ARIETE ESPECTACULO**

**EL GATILLO MORTAL**

# 3 IDOLOES Y UN GOL

**ARAGON**  
expres **2**

REPORTAJES Y COMENTARIOS

**LA FUERZA MOTRIZ**

Madrid

HOY

897  
712  
787  
801  
750  
830  
760

248  
231  
232  
234  
198,50  
287  
99  
228  
160  
229  
234

144  
70

113  
121

129  
627  
280

354  
252  
191

275  
280  
305

292  
366,50  
350  
90  
195  
660  
1.450,42

nerviosa d

as Fecsa  
Unión y

reñamos  
Fenix, Sa

,25, Fecsa  
0, Vizcaya

ERO DE 197

# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Real Madrid	16	9	6	1	24	11	24+6
2. Valencia	16	9	5	2	25	10	23+7
3. Atlético de Madrid	16	7	5	4	22	11	19+5
4. Real Sociedad	16	8	3	5	26	21	19+3
5. Barcelona	16	7	4	5	18	12	18+2
6. Español	16	7	4	5	22	17	18+2
7. Sevilla	16	7	4	5	21	17	18+2
8. Málaga	16	5	8	3	16	16	18+2
9. Las Palmas	16	6	5	5	20	17	17+1
10. Granada	16	5	5	6	17	19	15-1
11. Gijón	16	6	2	8	20	22	14-2
12. Celta	16	5	3	8	16	21	13-3
13. Burgos	16	5	3	8	16	23	13-3
14. Coruña	16	5	3	8	12	22	13-3
15. Atlético de Bilbao	16	5	2	9	18	24	12-4
16. Sabadell	16	4	4	8	14	28	12-4
17. Betis	16	4	4	8	11	23	12-4
18. Córdoba	16	3	4	9	19	33	10-6

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Castellón	17	12	2	3	28	13	26+10
2. Oviedo	17	10	4	3	18	7	24+6
3. Leonesa	17	10	4	3	31	18	24+4
4. Zaragoza	17	10	3	4	32	17	23+9
5. Elche	17	9	4	4	21	9	22+4
6. Logroñés	17	9	3	5	17	10	21+3
7. Valladolid	17	8	4	5	27	22	20
8. San Andrés	17	6	5	6	13	12	17+1
9. Pontevedra	17	5	5	7	19	20	15-1
10. Rayo Vallecano	17	5	5	7	13	19	15-5
11. Mallorca	17	5	5	7	10	15	15-3
12. Santander	17	5	4	8	16	22	14-4
13. Jerez	17	3	8	6	12	17	14-2
14. Villarreal	17	4	6	7	14	21	14-4
15. Mestalla	17	5	4	8	16	24	14
16. Langreo	17	6	2	9	13	22	14
17. Tenerife	17	4	5	8	14	15	13-3
18. Cádiz	17	6	1	10	9	18	13-5
19. Hércules	17	4	4	9	16	19	12-4
20. Ferrol	17	3	4	10	9	28	10-6

## TERCERA DIVISION (Grupo II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Osasuna	18	9	7	2	22	8	25+7
2. Salamanca	18	11	2	5	22	15	24+6
3. San Sebastián	18	8	5	5	35	14	21+3
4. Plus Ultra	18	6	8	4	19	17	20+2
5. Moscardó	18	6	8	4	20	18	20+2
6. Zamora	18	8	4	6	19	20	20+2
7. Alavés	18	7	5	6	25	21	19+1
8. Getafe	18	8	3	7	22	20	19+1
9. Talavera	18	8	3	7	21	24	19+1
10. Eibar	18	5	8	5	26	20	18
11. Huesca	18	7	4	7	20	19	18
12. Palencia	18	6	5	7	25	23	17-1
13. C. Sotelo A.	18	7	3	8	21	23	17-3
14. Boetticher	18	5	6	7	21	24	16-2
15. Tudelano	18	7	2	9	19	24	16
16. Aragón	18	6	3	9	13	23	15-3
17. R. Unión	18	6	3	9	13	27	15-3
18. At. Madrileño	18	5	4	9	18	19	14-4
19. C. Sotelo P.	18	5	4	9	14	24	14-4
20. Oberena	18	4	5	9	13	27	13-5

## PRIMERA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barbastro	20	15	0	5	42	22	30+10
2. Ejea	19	13	1	5	64	20	27+5
3. Calatayud	20	13	1	6	40	30	27+7
4. Mequinzena	20	11	4	5	39	17	26+8
5. Binéfar	20	11	4	5	35	25	26+4
6. Escatrón	20	12	2	6	35	27	26+4
7. Fraga	19	10	4	5	31	13	24+2
8. Tauste	20	11	1	8	37	34	23+1
9. Oliver	20	7	6	7	19	28	20+2
10. Monzón	20	8	3	9	32	29	19+1
11. Sabinánigo	19	7	5	7	27	27	19+3
12. Casetas	20	7	5	8	19	26	19+1
13. La Almunia	20	7	3	10	28	35	17-1
14. Lamusa	19	5	4	10	23	30	14-4
15. Torres	19	3	8	8	25	46	14-8
16. Almazán	19	5	3	11	24	31	13-3
17. Utebo	19	4	5	10	16	25	13-3
18. Arenas	20	4	3	13	27	46	11-11
19. Teruel	19	4	3	12	16	44	11-7
20. Caspe	20	4	3	13	28	57	11-11

## PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Numancia	20	11	6	3	54	27	28+4
2. Tardienta	20	12	3	5	52	27	27+5
3. Calatorao	20	11	4	5	54	17	26+4
4. Tamarite	19	10	6	3	40	22	26+4
5. Zuera	20	10	5	5	38	22	25+5
6. Sariñena	20	11	2	7	44	26	24+8
7. Norma	19	10	4	5	55	37	24+2
8. Valdeferro	19	8	6	5	31	28	22
9. Boscós	20	9	3	8	41	37	21-1
10. At. Huesca	20	7	6	7	29	24	20+2
11. Zaidín	20	9	2	9	45	43	20+2
12. Juv. Barbastro	20	9	2	9	27	46	20
13. Jacetano	20	7	4	9	26	35	18
14. Alcañiz	18	8	2	8	28	45	18+2
15. Gallur	20	6	4	10	28	41	16-2
16. Lecinena	20	5	4	11	27	41	14-4
17. San Mateo	20	5	4	11	25	42	14-8
18. Villamayor	19	4	5	10	26	49	13-5
19. Almadén	20	5	2	13	21	41	12-6
20. Grañén	20	2	2	16	22	63	6-12

## FUTBOL

### SEGUNDA DIVISION

Santander - Tenerife	4-1
Elche - Castellón	2-0
Oviedo - Pontevedra	2-0
Rayo Vallecano - Zaragoza	0-1
Mallorca - Jerez	1-0
Leonesa - Mestalla	2-1
Cádiz - San Andrés	2-0
Valladolid - Langreo	2-0
Logroñés - Ferrol	2-0
Villarreal - Hércules	1-1

### TERCERA DIVISION

(Grupo Segundo)	
C. S. Andorra - Tudelano	1-0
Getafe - Moscardó	0-0
Zamora - Huesca	3-1
Aragón - Osasuna	1-2
Eibar - C. S. Puertollano	7-0
San Sebastián - Alavés	2-0
R. Unión - Plus Ultra	4-1
Oberena - Palencia	1-2
Boetticher - Salamanca	1-2
At. Madrileño - Talavera	2-1

### Grupo I

Lugo - Astillero	1-1
Lemos - Torrelavega	1-0
Turón - Fabril	3-0
Sestao - Basconia	3-3
Villosa - Eñadisa	0-0
Mirandés - Júpiter	1-1
Avilés - Bilbao At.	1-0
Candas - Beracaldo	1-1
Compostela - Caudal	3-0
Ponferradina - Orense	3-0

### Grupo III

Lerida - Ciudadela	4-1
Calella - Gandia	2-1
Tortosa - Badalona	4-0
Boncarlo - Pobleno	3-2
At. Baleares	1-0
Acero - Levante	1-1
Barcelona At. - Onteniente	1-3
Europa - Tarrasa	2-1
Ibiza - Tarragona	0-1
Algemés - Girona	0-0

### Grupo IV

Huelva - Eldense	1-1
Sevilla At. - Illicitano	1-0
Jaén - Murcia	3-2
Ceuta - Cacereno	2-0
At. Malagueño - Melilla	2-0
Portuense - Linense	0-0
Valdepeñas - Olímpico	4-1
Badajoz - Ceuta	1-0
Catagena - Linares	4-1
Español - Triana	2-1

### PRIMERA PREFERENTE

Tauste - Calatayud	3-2
Caspe - At. Monzón	1-0
Fraga - Oliver	1-0
Torres - Teruel	suspendido
Escatrón - Almazán	2-1
Ejea - Casetas	5-0
Arcnes - Mequinzena	1-3
Binéfar - Utebo	2-0
Barbastro - La Almunia	1-0
Sabinánigo - Lamusa	suspendido

### PRIMERA REGIONAL

Calatorao - Jacetano	3-0
San Mateo - Sariñena	0-1
Valdeferro - Lecinena	2-1
Tardienta - Almudevar	4-1
Tamarite - Granea	8-1
Numancia - At. Huesca	5-0
Boscós - Zuera	3-1
Gallur - Norma	0-2
Alcañiz - Zaidín	3-1
Villamayor - Juv. Barbastro	3-0

### SEGUNDA REGIONAL

Grupo Primero	
Mallén - Borja	suspendido
Tauste B - Luceni	1-1
Malón - Cariñena	5-1
Derca - Epila	5-0
Alagón - Ejea B	suspendido
Remolinos - Illueca	1-1
Pedrola - Eureka	0-0
Boquiñeni - Predilla	2-0

### Grupo Segundo

El Burgo - Pordiguera	suspendido
Fuentes - Alfajarín	3-1
La Mucla - Pina	4-5
La Puebla - Gurrea	4-2
Betorrita - Pcañor	6-3
Cuarc - Ontinar	5-0
Belchite - Sástago	2-0
Quinto - Villanueva	1-0

### Grupo Tercero

S. Vencía - Salvador	suspendido
H. Cortes - A. Vicente	0-1
SPAR - San Juan	0-7
Huracán - El Gancho	2-2
Aislán - Zetacros	suspendido
Universitario - Boscós B	3-1

### Grupo Cuarto

Utebo B - At. Codorniz	suspendido
Ciclón - Giner	suspendido
Casetas T. - S. Antonio	suspendido
Rcmpeñas - Ranilla	3-1
El Alamo - La Salle	suspendido

### Grupo Quinto

El Baturro - Ebro	1-0
Gran Vía - Santo Domingo	1-5
La Pez - Santa Isabel	1-5
Montañana - San Felipe	3-0
Montecarlo - Torrero	1-3
R. y Cajal - Arcnas B	suspendido

### SEGUNDA REGIONAL

#### (Grupo Bajo Aragón)

Escucha - Caspe B	2-1
Utrillas - Fabara	11-0
Crcets - Alcorisa	1-1
Calatmocha - Maella	3-0

#### PARTIDOS JUGADOS (Día de Reyes)

Bcrja - Tauste	1-0
Luceni - Melón	4-1
Cariñena - Daroca	2-1
Epila - Alagón	3-3
Ejea B - Remolinos	7-1
Illueca - Pedrola	4-1
Eureka - Boquiñeni	2-0
Predilla - Mellén	2-0

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION

San José - Picadero	66-73
Kás - Pineda	113-72
Náutico - Juventud	64-72
Estudiantes - R. Madrid	62-91
Breaqan - Manresa	71-76
Barcelona - Vallehermoso	117-71

### SEGUNDA DIVISION

Grupo «A»	
Fiber - Aguilas	76-64
Huerte - N. Pamplona	96-69
Vasconia - M. Alvarez	82-47
Bosco - Orense	82-55
Banesto - Cahoe	52-66
At. San Sebastián - Pacense	51-31

Grupo «B»	
Mateo - Mollet	95-51
Ripolllet - S. Familia	63-53
S. J. Dimar - Marcol	69-63
Hospitalet - Santa Coloma	93-63
Manresa - Espanol	81-62
Layetano - La Salle	77-48

## BALONMANO

### DIVISION DE HONOR

Picadero - Obras del Puerto	22-14
Márcol L. A. - At. Madrid	13-10
Barcelona - Bidasoa	22-13
Vallehermoso - Sabadell	14-16
Eguia - Bofarull	14-18
Anaitasuna - La Salle	18-14

### PRIMERA DIVISION

## AYER EN VALLECAS

# COMO UN RAYO NOS VAMOS A PRIMERA

MADRID, 9 (Crónica especial para "ARAGON/exprés", de Ricardo Martínez).— la colonia aragonesa en Madrid acudió a la llamada que, en nombre de su ciudad, le hacía —el Zaragoza desde la populosa barriada madrileña de Vallecas— No hubo el lleno esperado pero sí una buena entrada. Acudieron zaragocistas y simpatizantes. Se dejaron notar a lo largo del partido con sus voces y gritos de aliento en contraste con la mustia y desangelada parroquia rayista que debe estar, a juzgar por su comportamiento, bastante fría por las malas actuaciones del equipo, colocado desde ayer en zona peligrosa. Tiempo no menos frío pero sin agua. Afortunadamente pese a haber llovido sin interrupción todo el sábado, el sol lució a medio día del domingo rasgando nubes y poniendo con su presencia una nota de optimismo en los que pensábamos ver el partido fuera de la pequeña Tribuna cubierta reservada sólo para los elegidos.

El Campo embarrado y pesado, dificultando el equilibrio de los jugadores que resbalaron más de la cuenta. Eligió campo el Zaragoza vistiendo elásticas rojas y calzón azul. Las alineaciones fueron las siguientes:

Rayo Vallecano.— Samper; Araez, Alfonso, Cristobal; Curta, Cortés; Nieto, Felines, Illán, Benito y Potele.

Real Zaragoza. Villanova, Rico, Vallejo, González, Violeta, Planas, Martín, Molinos, Ocampos, Galdós y Leirós.

Sustituciones: Todas en la segunda parte. A los 17 minutos el Zaragoza cambió a Martín por Santos y el Rayo a Benito por Bordons. Y a los 39 Orizaola ordenó la entrada de Arias por Illán.

### ARBITRO

El colegiado guipuzcoano Sr. García Jaime estuvo bien en líneas generales en el primer tiempo. En el segundo, sentencia marcadamente casera con un grave fallo a lo largo de todo el encuentro. No aplicar nunca la ley de la ventaja. El público le reclamó una pretendida mano de Rico dentro del área, que no fué tal, y que no señaló al estar bien situado y en condiciones de juzgar con justicia.

### GOL

Uno para el Zaragoza. Transcurría el minuto 22 y se produjo una falta a Ocampos. Vallejo bombeó sobre el área, saltaron con el ariete zaragocista varios defensores rayistas y el meta. La pelota desviada por el volante Cortés tropezó en el poste derecho de su puerta yendo hacia dentro y rematando Galdós al fondo de la red. Aún tuvo el Zaragoza otra espléndida ocasión a los 32 minutos. Pero la suerte le fué esquiva. Centró Molinos en posición de extremo derecha, recogió Galdós en corto, mandó sobre Ocampos chutó a puerta y repelió el poste derecho. El balón fué a Martín que sin parar volvió a chutar tropezando en esta ocasión en el poste izquierdo y saliendo finalmente fuera. Ocasión tan clara no tuvo

nunca el Rayo apesar de su intenso dominio en la segunda parte. Digamos como dato estadístico que el árbitro enseñó tarjeta blanca de amonestación al extremo derecha Nieto por entrada durísima al lateral Vallejo.

### UN GOL QUE VALE DOS PUNTOS

En esta ocasión el gol ha sido de un valor inestimable. Suficiente para que el Zaragoza sume ya nueve positivos y se coloque en situación óptima en la clasificación general.

Se ha dicho muchas veces: Cuando las cosas salen bien importa solo el resultado. Lo demás cuenta poco. El Zaragoza jugó su baza y le salió perfecta. Atacó y profundizó en el momento oportuno y supo resolver con acierto evidente los compromisos que tuvo en su área.

### PRIMER TIEMPO DEL ZARAGOZA

Tácticamente ambos equipos colocaron en el centro del campo dos hombres de forma permanente. El Zaragoza a Planas y Molinos. El Rayo a Felines y Benito.

Estos cuatro hombres recibían el apoyo de los respectivos hombres libres Violeta y Curta. En punta Martín, Ocampos, Galdós y un poco más retrasado Leirós. Por los madrileños Nieto, Illán y Potele.

La baza del centro del campo la ganó el Zaragoza por la mayor enjundia de sus hombres y disfrutó de mejor juego ofensivo y mayores ocasiones de gol por una mejor profundidad y clase de sus delanteros. Con un poco de suerte pudo aumentar la ventaja a dos goles y sentenciar el encuentro porque el Rayo se hubiese de hundido. Al fallar hubo de seguir luchando a tope en la continuación.

### SEGUNDA PARTE DOMINIO INFRUCTUOSO DEL RAYO

Con el marcador en contra tras el descanso al Rayo se movió quizás con más ligereza pero con igual torpeza. Favoreciendo de esta forma las acciones defensivas del Zaragoza que si pasó momentos de agobio fué por la gran cantidad de balones colgados sobre su área pero no porque las líneas defensivas fueran rebasadas en jugadas ordenadas y precisas. El repliegue pudo dar al traste con un resultado positivo pero nunca se sabrá porque no tenemos idea, de cómo hubiera reaccionado el Zaragoza de haber llegado el empate. Ni tampoco sabremos nunca el porqué de estos repliegues tan profundos cuando lo aconsejable es lo contrario para mantener la victoria con mayor holgura. Por que una cosa es cierta. Iriondo no ordenó el repliegue. Al contrario, hizo señas abundantes en sentido contrario pero los jugadores aducen de que cuando el rival ataca con más fuerza no queda más remedio y que el repliegue no se hace a voluntad sino por obligación. En esta ocasión no ha habido que lamentarlo que es lo importante y como parecer ser un punto insoluble lo mejor es dejarlo como está.



### EL RAYO MAL

Sin paliativos este equipo no puede aspirar a estar en la zona de ascenso. Atrás inseguro y nervioso cuando el contrario azuza. Los laterales sobre todo el izquierdo defiende su zona a patadones. Falta orden en el centro. Un hombre organizador en la zona ancha que distribuya juego con sentido, técnica y visión. Ahí está uno de los graves defectos del equipo madrileño que tiene difícil solución porque me da la impresión de que Orizaola no tiene el hombre idóneo en su plantilla.

Y delante poca cosa. Mucha voluntad pero exceso de torpeza. Intentando las penetraciones a base de regates y acciones individuales.

Una delantera de poca estatura que no alcanza nunca los balones altos y en donde destaca por su movilidad e inquietud el pequeño extremo izquierda Potele que no levanta más de metro y medio. Con eso está dicho todo.

### EL ZARAGOZA CUMPLIDOR

Si dijéramos que jugó bien no diríamos la verdad. En la primera parte aun dejó entrever su estilo ofensivo. En la continuación ya quedó dicho que se limitó a defender y a contraatacar esporádicamente pero siempre en inferioridad numérica. Su mayor virtud el afán de lucha puesto en la pelea y su entrega constante. Una virtud muy estimable y más cuando se juega fuera de casa. Debiendo de tener en cuenta además que el terreno de juego no se prestaba a florituras. Villanova cumplió perfectamente su cometido. Tuvo trabajo y lo resolvió bien, tanto en el marco como cuando salió a despejar de puños. En igual tono la defensa donde el más comprometido fue Rico por la movilidad y ratonería del extremo Potele. Delante incansables luchadores Molinos, Planas y Violeta. Molinos más acertado que Planas, con fuerza extraordinaria todo el partido. Y algo desdibujado el segundo que, sobre todo en la primera parte, dejó excesivamente suelto al interior zurdo Benito. Delante Leirós muy apagado y también muy desasistido entró poco en juego. Martín anduvo más bullidor pero se agotó pronto. Galdós trabajó pero no estuvo acertado en las acciones ofensivas. Y el mejor del ataque Ocampos, luchando casi siempre en solitario, cediendo muy buenos balones a sus compañeros, profundizando constantemente y bajando a zonas defensivas cuando fue necesario. Santos que entró casi mediada la segunda parte, intentó taponar brechas en el medio del campo pero jugó excesivamente retrasado, a mi juicio. En suma un Zaragoza que posiblemente no habré gustado en Madrid pero tremendamente práctico, luchador en líneas generales y dejando ver, aunque con cuentagotas, la clase de sus hombres, superior a la de su rival de turno. Un Zaragoza que suma ya nueve positivos que es lo importante digan lo que digan los demás. Tal como está la liga con un Rayo Vallecano que apretó mucho con apuros en la clasificación y en un terreno poco apto para calidades, hubiese sido necio pedir algo más que los dos puntos positivos.





# 4 OPINIONES DE MUCHO PESO

**OCAMPOS: "LOS BARROS NO ME VAN"**

—¿Qué tal se ha desarrollado el partido?  
—Estos barro no me van. Definitivamente no me van. Pero hay que jugar y se juega lo mejor posible.  
—¿Satisfecho del resultado?  
—Siempre que se gana es para estar satisfecho. Estos dos puntos nos vienen muy bien.

**VIOLETA: "EL RAYO ESTA MUY FUERTE"**

—¿Estaba difícil el terreno de juego?  
—El campo tenía un barrillo que parecía como una plancha de hielo. Se resbalaba sin darse uno cuenta y te deslizabas por lo menos ocho o diez metros.  
—¿Como has visto al Rayo?  
—Lo he visto fuerte con mucha moral, pese a los resultados adversos que ha venido cosechando estos tiempos atrás. Han luchado y nos han hecho sudar mucho pero creo que la victoria ha sido justa.

**MARTIN: "EL TERRENO ESTABA IMPRACTICABLE"**

—¿Ha sido retirado por lesión o por que lo ha estimado el preparador como medida preventiva?

—Hé recibido un fuerte golpe que me ha dejado bastante dolorido, quizás por eso el entrenador ha creído conveniente mi sustitución. Apesar de que me duele bastante, creo que no tendrá mucha importancia.

—¿Se desenvuelve bien Martín sobre esta clase de terrenos?  
—Ningún jugador se desenvuelve bien en terrenos de malas condiciones. Es lógico por tanto que todos acusamos el esfuerzo que debe realizarse en este tipo de terrenos.

**RICO: "LOS JUGADORES PEQUEÑOS ME DAN MIEDO"**

—El público en determinado momento protestó al árbitro por no señalar penalty al estimar que le habías pegado a la pelota con la mano, ¿qué dices tú de ésto?

—La pelota me dio con claridad en la cadera. El árbitro estaba a metro y medio de mí. Hubiese sido una tremenda injusticia el señalarlo como penalty.

—¿Ha sido difícil el marcaje de Potele?  
—A todos los defensas nos dan mucho miedo los jugadores pequeños. Porque se mueven constantemente, son ratoneros y tremendamente habilidosos. Pero creo que en esta ocasión no ha tenido grandes oportunidades.

—¿Contento con el resultado?  
—Efectivamente es para estarlo. Dos nuevos puntos positivos y haber qué pasa en adelante.

## IRIONDO:

**"EL RESULTADO ES JUSTO"**

—¿Qué le ha parecido el encuentro?  
—Me ha parecido un partido muy competido, en líneas generales.  
—¿Ha respondido el equipo como esperaba?  
—Creo que sí. Todos los hombres han puesto de manifiesto una gran fe y, sobre todo, moral combativa que es lo importante en los desplazamientos.  
—¿Cómo juzgaría el encuentro?  
—Una primera parte muy bien jugada por parte del Zaragoza que ha dominado el centro del terreno de juego y ha chutado a gol creando ocasiones de peligro. Y un segundo tiempo en el que el Rayo Vallecano ha dominado territorialmente, pero sin grandes oportunidades de cara al gol.  
—¿Qué significa esta nueva victoria?  
—Significa un paso adelante en la clasificación general, y, por supuesto, de cara a lo que todos queremos: el ascenso.  
—¿Fue difícil el Rayo?  
—Todos los equipos son difíciles y más cuando hay que jugar contra ellos en su terreno de juego y si su situación en la tabla no es fácil como en esta ocasión ha sucedido con el equipo madrileño.  
—¿Justó el resultado?  
—Creo que sí, porque si bien el Zaragoza dominó en el primer tiempo y el Rayo lo hizo en el segundo, las oportunidades más claras de gol estuvieron a nuestro favor. El resultado pues lo estimamos justo.

## ORIZAOLA:

**"EL ZARAGOZA DEBIO PERDER"**

¿Sr. Orizaola está bien el 0-1?  
—Ni mucho menos. Hemos merecido la victoria con holgura. Hemos atacado durante los noventa minutos de partido, pero la pelota no ha querido entrar. Si ustedes quieren, echaré una vez más manos del tópico pero la suerte sigue sin estar de nuestro lado.  
—¿Dice usted que el Zaragoza no ha tenido ocasiones de gol a lo largo del partido?  
—Efectivamente, no ha tenido ocasiones de gol porque para mayor desgracia muestra el único que subió al marcador lo hizo tras un rechace involuntario y desafortunado de un jugador nuestro.  
—Entonces es que usted no vio la jugada en la que Ocampos estrelló un balón en el poste y el rechace lo volvió a remachar el extremo Martín tropezando en el otro poste de la portería?  
—Bueno, quizás sí. Quizá fuese esa la única ocasión de gol clara que tuvo el Zaragoza.  
—¿Ve al zaragoza calificado para el ascenso?  
—No cabe duda que es uno de los más firmes aspirantes.  
—Por el estadio de Vallecas han desfilado recientemente Castellón y Zaragoza cuál de los dos le ha gustado más?  
—A los dos equipos tuvimos que ganarles, tanto el Castellón como el Zaragoza, fueron dominados intensamente por el Rayo Vallecano, en ambas ocasiones nos faltó suerte. Pero todas formas y por los encuentros que les vi me ha parecido mejor equipo el Castellón.



2  
DIV

EN LOS U  
MINUTOS  
EL CADIZ

CADIZ, 9 (AIF)  
...ero ha vencido  
Andrés, en pa  
División de Liga,  
en el estadio "Car  
se llegó con empa  
Cádiz: Paco,  
Saverino, Herr  
(Villaba), Otero,  
Ferreira (Juanito)  
San Andrés  
Domenech, La  
Borrás, Tovar, S  
Feld, Martín (Ro  
Arbitró el  
Bobé, que most  
Borrás y Laredo  
Ferreira y Andrés  
A los 31 mi  
tiempo, en falta  
al desviar el  
Machicha, el Inte  
red, de tacón. E  
salida de un cór  
logó el segundo t  
Con una cerr  
marcaje estrecho  
locales, el San A  
de mantener el  
empate a cero, t  
primer tiempo,  
impotente para  
defensa de los ca  
efectuados en la  
tuvieron influ  
gaditano y la pri  
segundo tiempo  
misma tónica, l  
aficionados loca  
desaliento en los  
Los último  
dieron la victori  
mayor acierto  
ataque. De tod  
Andrés hizo un  
aspecto defensivo  
en gran parte de  
de profundidad e  
Destacaron pa  
Domenech, Mart  
Cádiz, Miguell, A

EN VALLA  
MUCHA A  
POCO JU

VALLADOL  
encuentro de  
jugado esta t  
venció al Langr  
cero, resultado  
final de los prim  
Encuentro de  
terreno pesado p  
del Valladolid  
parte, y del  
continuación, pe  
mostraron mu  
del disparo a gol  
El primer t  
minutos de par  
pasado de Seg  
quien limpiame  
la acción de Loz  
remachando Liz  
raya a gol.  
A los 44  
inicial, Lorenzo  
servicio de Alva  
resultado defini  
Arbitró Olav  
generales, y los e  
Valladolid.  
Docal, Pérez  
Sedano, Astral  
Lizarralde y Car  
Langreo.  
Casimiro, Loza  
Iribarren, Cres  
Pachin (Secades

Puesto  
de ARA  
en TAR

Kiosco  
CONCEPC  
Piso de  
PAPELER  
Calle Visco  
Lasheras, I  
DEL RIO.

# 2<sup>a</sup> DIVISION

## EN LOS ULTIMOS MINUTOS VENCIO EL CADIZ (2-0)

CADIZ, 9 (Alfil).— Por dos goles a cero ha vencido el Cádiz al San Andrés, en partido de Segunda División de Liga, disputado esta tarde en el estadio "Carranza". Al descanso se llegó con empate a cero.

Cádiz: Paco, Celeiro, Miguell, Severino, Herrero, Andrés, Lara (Villalba), Otero, Machicha, Baena y Ferrelra (Juanito).

San Andrés: Comas, Mur, Domenech, Laredo (Fernando), Borrás, Tovar, Serena, Puigviñetas, Felú, Martín (Rodilla) y Patro.

Arbitró el colegiado aragonés Bobe, que mostró tarjeta blanca a Borrás y Laredo del San Andrés y a Ferrelra y Andrés del Cádiz.

A los 31 minutos del segundo tiempo, en falta sacada por Juanito, al desviar el balón al centro Machicha, el Interior Otero lo envió a la red, de tacón. En el minuto 42, a la salida de un córner, Baena de cabeza logró el segundo tanto.

Con una cerrada defensiva y un marcaje estrecho a los delanteros locales, el San Andrés trató siempre de mantener el resultado inicial de empate a cero. Falló el Cádiz en el primer tiempo, en el que se vio impotente para romper la sólida defensa de los catalanes. Los cambios efectuados en la segunda parte no tuvieron influencia en el juego.

Los últimos quince minutos dieron la victoria al Cádiz, al haber mayor acierto en las jugadas de ataque. De todas formas, el San Andrés hizo un buen partido en el aspecto defensivo y el Cádiz adoleció en gran parte del encuentro, de falta de profundidad en su línea delantera.

Destacaron por el San Andrés, Domenech, Martín y Tovar y por el Cádiz, Miguell, Andrés y Baena.

## EN VALLADOLID: MUCHA AGUA Y POCO JUEGO (2-0)

VALLADOLID, 9 (Alfil).— En encuentro de Segunda División jugado esta tarde, el Valladolid venció al Langreo por dos goles a cero, resultado al que se llegó ya al final de los primeros 45 minutos.

Encuentro de poca calidad, con terreno pesado por la lluvia. Dominio del Valladolid durante la primera parte, y del Langreo, en la continuación, pero sus delanteros se mostraron muy inocentes a la hora del disparo a gol.

El primer tanto llegó a los 15 minutos de partido. Fue un centro pasado de Segura sobre Astraín, quien limpiamente y adelantándose a la acción de Lozano cabeceó a la red, rematando Lizarralde en la misma raya a gol.

A los 44 minutos de esta fase inicial, Lorenzo aprovecha un buen servicio de Alvarez y, por bajo, fija el resultado definitivo en el marcador.

Arbitró Olavarría, bien en líneas generales, y los equipos fueron: Valladolid.— Aramayo., Delio, Docal, Pérez García., Segura, Sedano., Astraín, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Cardeñosa.

Langreo.— Giraldez., Braga, Casimiro, Lozano, Prieto, Moreno., Iribarren, Crespo, Iglesias, Paco y Pachín (Secades).

## MIENTRAS EL "LIDER" CAIA EN ALTABIX

# EL ZARAGOZA, al ACECHO de los "GRANDES"

## ... Y EL VILLARREAL NO ESCARMIENTA (1-1)

VILLARREAL, (Castellón), 9 (Alfil).— El Villarreal y el Hércules de Alicante han empatado a un tanto, en partido jugado esta tarde en "El Madrigal", correspondiente a la Segunda División.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego, Rabadán, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones: Hércules.— Humberto, Balbuena, Santamaría, Pachón, Lalo, Ricardo, Garrido (Alfonso), Catalán Benet, Marcos (Corro), Ribera y Pares.

Villarreal.— Javi, Bernal, Gelo, Correl, Puig, Esteve, Caso, Jorge, Diego (Polo), Pedro e Hidalgo.

Se adelantó el Villarreal, a los 13 minutos, por mediación de Casco que culminó una buena jugada de Jorge.

El empate no llegó hasta el minuto 16 del segundo periodo, cuando Garrido obtuvo el tanto de su equipo, tras una buena jugada personal.

El equipo de La Plana sigue en sus trece y no escarmienta. Ante un Hércules tan inoperante y rudimentario como el mismo, el equipo local volvió a mostrarse sin ideas, con ostensibles fallos en las líneas defensivas, ningún orden en el centro del campo y casi ningún remate en los hombres punta.

Por su parte, el Hércules tampoco mostró gran cosa y el empate puede considerarse como justo. Fue un mal partido entre dos malos equipos.

Destacaron por el Hércules, Garrido y Ribera, y por el Villarreal, Jorge únicamente.

## DEMASIADA SUERTE DEL SANTANDER (4-1)

SANTANDER, 9 (Alfil).— Por cuatro goles a uno derrotó esta tarde el Santander al Tenerife, en partido disputado en "El Sardinero", que se hallaba convertido en un autentico barrizal, lo que, sin duda, favoreció al equipo local.

El primer gol de la tarde llegó a los siete minutos de juego en remate de Sebasa centro de Rivero. Doce minutos después empató el Tenerife por mediación de Mauro.

Después del descanso, a los 25 minutos Tasio aprovecha un saque de esquina de Rivero para marcar el dos a uno. A los 30 minutos, Plasas de penalty marca el nuevo tanto del Santander y, cuando faltaba un minuto para el final, en medio de un gran barullo, Lesmes marca en propia meta el definitivo cuatro a uno.

El primer tiempo se caracterizó por un embarullamiento de ataque racinguista mientras los tinerfeños se defendían ordenadamente e incluso atacaban con peligrosidad, lo que hizo que los espectadores llegaran a temer por el resultado. Después del descanso mejoró su juego el Santander, mientras que el Tenerife se hundió, debido especialmente a las pésimas condiciones del campo.

Destacaron en el equipo local Díaz y Rivero, y por el Tenerife, Juanito, Jorge y Juan.

Alineaciones: Santander.— Santamaría, De La Fuente, Chinchón, Espildora., Díaz, García (Platas.), Barba, Cabello, Sebas, Tasio y Rivero.

Tenerife.— Castillo., Oscar, Lesmes, Esteban., Molina, Pepito., Jorge, Mauro, Juan, Vergara (Laguna) y Juanito.

Arbitró el señor Balsa, del colegio oeste.

## EL OVIEDO BATIÓ A LOS GALLEGOS (2-0)

OVIEDO, 9 (Alfil).— Por dos goles a cero venció el Oviedo al Pontevedra, en encuentro de Segunda División, que resultó entretenido, sobre todo por parte del Oviedo en algunos momentos en que realizó un fútbol brillante, en el primer tiempo, en que llevó casi siempre la iniciativa del juego. En la continuación, durante los veinte primeros minutos, los ovetenses sufrieron un gran bajón en su juego, pero el Pontevedra no supo aprovechar debidamente las oportunidades que se les brindó a sus delanteros. Hacia la media hora volvió el Oviedo a la carga y se hizo de nuevo con las riendas del choque.

A los 30 minutos de la primera parte, el Pontevedra es castigado con falta directa. Se forma la barrera correspondiente ante la meta de Illumbe y Javier saca la falta sobre Iriarte, que remata raso, consiguiendo el primer gol del Oviedo.

En la continuación, a los 35 minutos, realiza una gran jugada personal, deshaciéndose de varios contrarios, centra finalmente sobre el área y Javier remata a las mallas, estableciendo el resultado definitivo.

Arbitró Lamo Castillo, del colegio castellano, bien, en líneas generales.

Alineaciones: Oviedo. Lombardía, Carrete, Tensi, Juan Manuel., Bravo, Chuso., Juan María Javier, Galán, Iriarte y Uría.

Pontevedra. Illumbe., Hachero, Clemente, Chusi., Bea, Norat., Rubial, Geñupi, Carballeda, Plaza y Másferrer.

## EL MESTALLA PLANTO CARA A LOS LEONESES (2-1)

LEON, 9 (Alfil).— Se celebró el encuentro con una numerosa concurrencia de público que llenó el estadio. El campo de fútbol en muy malas condiciones por la nieve y la lluvia que cayó durante todo el día anterior. Muy embarrado, pero no obstante se celebró con un tiempo bastante aceptable, cielo despejado y sol.

Comenzó el encuentro con dominio de los locales, dominio que se acentuó durante más de 25 minutos, pero que no se vio reflejado en el marcador en buena parte por la defensa forastera y en parte también por el fracaso de los delanteros de la Leonesa que no acertaron a enviar la pelota a la red.

Unicamente a los 39 minutos de juego, un fuerte tiro de Larrauri que parecía iba a entrar en el marco fue rechazado por la defensa en última instancia, en la misma boca de gol.

El único tanto marcado en la primera parte del encuentro llegó tres minutos antes de finalizar ésta. Saca una falta Piñán que envía a Roldán, y éste casi a dos metros del portero envía el balón a las mallas.

En el último minuto hubo una fuerte reacción forastera, que no tuvo fruto. La segunda parte comenzó con características parecidas a la primera. El tanto del mestalla, único que consiguió se marcó a los siete minutos por medio de Bernat, que estaba completamente desmarcado.

A los once minutos la Leonesa consigue su segundo gol, obra de Villafane.

A partir de este tanto el equipo, dueño del terreno, siguió con dominio absoluto del campo, pero sin llegar a realizar una gran labor para ver aumentado el tanteo.

Gustó el Mestalla, aunque ha sido un equipo muy incómodo para la Leonesa que está acostumbrada a marcar muchos goles en su campo. Los mejores por los forasteros, la tripleta defensiva y el portero. Por los de casa, todos a la misma altura.

Dirigió el encuentro el señor Pérez Quintas, del colegio andaluz, que estuvo bien, y a sus órdenes los equipos formaron así: Leonesa: Bernado, Godoy, Maño, Herminio, Piñán, Ovalle, Villafane, (Félix), Marianin, Larrauri, Zugazaga.

Mestalla: Balaguer, Loren, Andrés, Bernardo, Dodo, Aquilino, Martínez, Liz, Teca (Bernat), Nevot y Cayetano.

## LOS PUNTOS PARA EL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 9 (Alfil).— En encuentro de Segunda División, el Mallorca venció al Jerez, por un gol a cero, marcado en el segundo tiempo.

A las órdenes del señor Peiró, que no gustó y fue despedido con muestras de desagrado, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Jerez Deportivo: García, Sánchez, González, José Luis, Parra, Matías (Benítez), Del Pozo, Pepín, Beigveder, Ravelo, Domínguez.

Mallorca: Vallespir, Taberner (Sánchez), Errandonea (Pons), Puig, García-Temprano, Reina, Teixido, Pereda, Pocholo, Martíñez y Roselló.

A los 9 minutos del segundo periodo, Pereda pasa en profundidad a Teixido, centra este alto y Martíñez remata hacia abajo con la cabeza, consiguiendo el que sería único tanto de la tarde.

En la primera mitad el señor Peiró enseñó la tarjeta blanca a Pereda, del Mallorca y a García y a Parra, del Jerez.

En la segunda fue igualmente amonestado con tarjeta incluida el mallorquinista Reina.

Ninguno de los dos equipos puede mostrarse decepcionado, porque si bien el Jerez tuvo la mejor oportunidad de la tarde, también el Mallorca tuvo otras. Si el partido llega a terminar en empate no hubiera habido quejas por parte de ninguno de los contendientes.

El campo estaba en muy malas condiciones y a medida que arreciaba la lluvia el fútbol resultaba materialmente impracticable. Eso, aparte del agarrotamiento de los jugadores por lo trascendental de su posición en la tabla, determinó el mal juego.

## BONITO ENCUENTRO EN ALTABIX (2-0)

ELCHE, 9 (Alfil).— Tras una mañana lluviosa, durante el partido lució el sol.

Buena entrada en "Altabix" con la presencia de muchos seguidores del Castellón portando banderas de los colores de su equipo. Tracas y cochetes festejando la victoria del Elche. El último cuarto de hora se jugó con luz artificial.

A los tres minutos del segundo tiempo, al recibir un centro de Sitjar a Belenchón, este lleva el balón a las mallas.

A los 37 minutos fue Vavá quien bate de nuevo a Araquistain al recibir un servicio de González.

Una victoria del Elche que puede representar mucho para su clasificación final, pero que no reflejó en realidad lo que fue el partido de dominio y oportunidades que hubo para conseguir una goleada sonada, con balones que rechazaron los postes y remates a portero batido que recibieron en el cuerpo los jugadores de uno y otro equipo.

No obstante, no hay que dejar de reconocer que el Castellón ha demostrado su calidad de juego haciéndose acreedor de la clasificación que ocupa en la tabla.

El primer tiempo transcurrió con muchos nervios por parte de los locales que ejercían mayor dominio y se acercaban a su puerta cuando iban hacia adelante, pero que Araquistain

y los jugadores blanquiverdesal llegar al área se embarullaban sin acertar a rematar.

El Castellón prestaba debida atención a su defensa, pero al propio tiempo se lanzaba con rapidez y peligrosidad al contraataque que obligaron a botar cinco saques de esquina sobre el portal ilicitano por uno solamente que botó el Elche.

Con el marcador a cero el juego de contraataque de los castellonenses eran tremendista, todo en orden al resultado final, pero en la segunda parte el Elche se mostró más conjuntado, más eficaz en el contraataque y logró los goles que le dieron la victoria, además de la oportunidad que tuvieron de haber conseguido mayor tanteo, no obstante la buena actuación de la defensiva de los castellonenses.

Destacaron por el Castellón: Cela y Ferrer y por el Elche, Canos y Vavá.

Arbitró el encuentro, el señor Molina, del colegio catalán, bien, que alineó así a los equipos:

Elche.— Mora, San Juan, González, Canos, Montero, Llompart, Vavá, Silvio, Sitjar, Romera y Belenchón.

Castellón.— Araquistain, Ferrer, Cela, Babiloni (Echarria), Oscar, Cayuela, Toni, Planas, Clares, Leandro y Félix.

## NUEVA DERROTA DEL FERROL (2-0)

LOGROÑO, 9 (Alfil).— Por dos goles a cero derrotó esta tarde el Logroñés al Racing Ferrolano, en uno de los peores partidos de la temporada en "Las Gaunas". El terreno de juego se encontraba muy pesado a consecuencia de la lluvia de los últimos días, a la que vino a añadirse la fina llovizna que cayó durante todo el encuentro.

Alineaciones: Ferrol: Crespillo, Bastida, Rivera, Arturo., Somoza., (Goicoechea), Manuel Amado., Nando, Arroyo, Germán, Amado, Lizueta.

Logroñés: García Fernández., Cenitagoya, Corcuera, Belaza., Marín Ciárriz., Guesalaga, Luisi, Bermúdez, Berasatégui (Mellado) e Iriarte (Hernández).

Arbitró el colegiado castellano Cabezas, muy favorecido por la compostura de ambos equipos.

Jugaron muy abiertos los ferrolanos, lo que permitió al Logroñés hacerse dueño de la situación, aunque el equipo local se mostró desmadrado y con poca fuerza, por lo que sus ataques fueron siempre muy embarullados y los tiros, sin puntería, lo que salvó al Ferrol de una goleada.

El primer gol llegó a los ocho minutos, obra de Iriarte, a la salida de un saque de esquina. Dos minutos antes de finalizar el primer tiempo, Iriarte, en jugada valiente y de la que salió tropicadío, consiguió el segundo y último gol.

El segundo tiempo fue también insulso, a base de ataques deslabazados de los locales y juego excesivamente alegre de los forasteros, que apenas si inquietaron a García Fernández.

## Natación

### NO CONSIGUIO EL RECORD DE LOS 400

# ESTA VEZ FALLO SHANE

SIDNEY, 9 (Alfil).— Shane Gould, la sensación de la natación femenina australiana, no ha logrado coronar con éxito su tentativa por batir el record mundial de los 400 metros, estilos, individual, durante los campeonatos de natación de Nueva Gales del Sur.

Shane Gould, de 15 años de edad, cubrió la prueba en 5 m. 7s. 4/10, tiempo que queda a 2s. 7/10 del record mundial establecido en 1.968 por la norteamericana Claudia Kolb.

N. de la R.— La bella nadadora australiana batió el sábado, el record de los 100 m. lisos con una marca de 58-5, con lo que su corona mundial abarca cinco títulos.

Puestos de venta de ARAGON/exprés en TARAZONA

Kiosco de Doña CONCEPCION JIMENEZ. Pisco de Calvo Sotelo - PAPELERIA MARQUETA, Calle Visconti, 10 - D. Adolfo Lasheras, KIOSCO VIRGEN DEL RIO.



ANTE UN OSASUNA FUERTE  
Y COMBATIVO

## EL ARAGON PERDIO OTRO PARTIDO EN LA ROMAREDA (1-2)

Alineaciones: Aragón.— Justribó, Fabra, Rodríguez, Eusebio; Julian, Pepe-Juan; Oliver, Rodri, Balciscueta, Sigi, Munarriz, (Padilla).

Osasuna.— Lanas; Santamaría Laria, Mañú; Mata, Sanchez-Rubio, Fuentes, (Calvo), Esparza, Iriguiel, Tirapu. Gonzalo, (Ostivar).

La Romareda, registró la mejor entrada en partidos del Aragón, con numerosísimos seguidores de Osasuna.

Arbitraje: Dirigió el encuentro el Colegiado catalán: Luis Ventura. Con ligeros errores, tuvo una buena e imparcial actuación.

Goles: 31 minutos de la primera mitad, buena jugada de Rodri, que deja el balón en inmejorables condiciones a Oliver, y éste a dos metros dispara imparable, consiguiendo el único gol aragonés.

Se llega al descanso con este resultado.

En la segunda parte, a los 16 minutos, empataba Osasuna, tras una gran jugada por la derecha del interior Esparza, que centra pasado sin atajar el balón Justribó, lo que permite al delantero centro Iriguiel, marcar con el cuerpo el que valía el empate a 1.

Faltando dos minutos para el final, un corner lanzado desde el lado derecho, por Mata, permite cabecear a Ostivar y lograr el gol victorioso, para el conjunto pamplonés.

### UN ARAGON MAS PROMETEDOR

Había importantes novedades, en la alineación del filial zaragoés, una de ellas, la del interior Rodri y otra la del extremo Munarriz, y a decir verdad, que la inclusión de estos jóvenes valores, dieron otro tono al cuadro de José Luis, porque el Aragón de ayer, fué ante todo un equipo, con ilusión que luchó y jugó muy bien a pesar de que todo le resultaba un poco aciago, primero, el campo más propicio a Osasuna, y luego la falta de suerte en los últimos encuentros, donde Justribó falló quizás porque no puede entrenar desde hace tiempo, ya que como se sabe, está en Madrid cumpliendo el Servicio Militar.

El partido estuvo muy nivelado, con una primera parte del Aragón insuperable, que volcó todas sus fuerzas en conseguir un resultado que fuera sonado, y a la vez reconciliable con sus incondicionales, después de las desgraciadas actuaciones anteriores.

Los dos equipos, plantearon el partido con parecidos despliegues llegando el cuero, con soltura y peligro ante una y otra puerta. Así a los 11 minutos Rodri tenía una buena ocasión de marcar al aprovecharse de una indecisión de la defensa navarra, le salió el meta y atezó el balón cuando el interior local intentaba elevarse.

Pero el barro resultaba más agotador, para los jugadores del Aragón, con menos peso y además con menos experiencia y en la segunda mitad a pesar de que todo discurría bien, se notaba un mayor poder en el cuadro de Osasuna. Así llegó el gol y después el otro que modificaba casi injustamente, lo que ya parecía más justo, que era el empate.

Y se conformaba Osasuna con la igualdad, porque tras de conseguirlo, cambiaba a su extremo Fuentes, por un hombre de contención como es el aragonés Calvo, en las filas navarras. Antes, había cambiado al otro extremo Gonzalo, por Ostivar con resultado positivo, ya que éste se movía mejor y escapaba con más soltura del marcaje de Fabra, así al final confirmaba el acierto del cambio con un buen gol que valía para su equipo dos puntos.

También el Aragón, hizo sus cambios, porque el extremo Munarriz, que se había movido bien,

estaba agotado y en su lugar salió Padilla que al final estuvo a punto de marcar con un tiro raso fortísimo, que detenía con apuros el meta Lanas.

En resumen, un buen encuentro, con Osasuna, más experimentado pero que, para vencer, hubo de batallar al límite de sus posibilidades.

Los mejores jugadores del conjunto navarro, fueron: Lanas, Mata, Esparza e Iriguiel, gustando también la labor de Ostivar.

En el Aragón, todos cumplieron mejor que en ocasiones precedentes, quizá Justribó, necesite preparación física, que ahora no puede recibir por las causas apuntadas. Hay que destacar no obstante, a Julian, Rodri, Oliver y Munarriz. Por descartado, también hay que elogiar la buena labor de los más veteranos: Sigi, Pepe-Juan en el centro del campo.

Creemos que el Aragón de ayer, con nuevas incrustaciones, puede ser el equipo ideal, que como vivero necesita el Real Zaragoza.

### ● OSASUNA Y SALAMANCA DESTACADOS EN LA CABEZA

La abultada victoria eibarresa ante un "depauperado" C. Sotelo de Puertollano, contribuye a un nuevo récord en goles: 32 tantos en total, de los cuales 23 corresponden a los equipos de casa.

Sólo tres victorias en campo contrario, que correspondieron al Osasuna y Salamanca, que de esta forma se destacan en la cabeza del grupo, manteniendo un fuerte duelo por ese "deseado" puesto de ascenso. El más perjudicado de los dos equipos que cedieron los dos puntos, fue el Aragón que desciende a un incómodo 16 puesto, viendo incrementada su cuenta en negativos con otros dos más.

La otra victoria visitante corrió a cargo del Palencia, que logró arrebatarse los dos puntos al Oberena, que de nuevo, vuelve a tomar el relevo del "farolillo rojo". Parece ser que el irregular Palencia ha encontrado su verdadera forma de juego aunque esto pueda ser efímero y vuelva a su ya nombrada irregular trayectoria.

Era de esperar el empate entre los dos equipos madrileños: Getafe y Moscardó, máxime cuando hizo presencia el barro, que perjudicó notablemente, a los componentes de ambos equipos, en las pocas jugadas de gol.

No se esperaba tan rotunda victoria de los iruneses, ante el Plus Ultra. Pero una vez más el barro, factor laborable en los equipos norteños, fue decisivo en el encuentro, puesto que los madrileños no supieron desenvolverse en el barrizal del Estadio Gal, siendo desbordados por el cuadro fronterizo, que aprovechó esta circunstancia para sumar cuatro goles en su casillero.

El Andorra da muestras de franca recuperación, como lo manifiesta su continuo ascenso en la tabla, jornada tras jornada. Frente al Tudelano consiguió su séptima victoria y son ya cuatro las jornadas consecutivas en las que los andorranos no han conocido la derrota.

Normales las victorias del Zamora y At. Madrileño sobre Huesca y Talavera, que junto al partido ya celebrado en fechas anteriores San Sebastián-Alavés, cierran la penúltima jornada de la primera Vuelta.

F. F.



La abundosa colonia navarra afincada en Zaragoza, ayer subió a La Romareda para acompañar a los miles de paisanos que desde Pamplona se desplazaron por ver jugar y ganar! al Osasuna.

En estas imágenes vemos a la reina de las Fiestas del Hogar Navarro en Zaragoza haciendo el saque de honor. Y a los directivos de este Hogar. Hubo color y sabor pamplonés en el campo y en las gradas, con ese Osasuna que ya se ha escapado hacia la Segunda División por propios merecimientos.

Fotos García Luna.

### ● LOS OSCENSES SALIERON DERROTADOS DE ZAMORA (3-1)

ZAMORA' 9 (Alfil).— Alineaciones: Huesca.— Jover, Eusaberrí, Villacampa, Crespo, Mariano, Mantilla, Borbon, Ortega, Mendiarra,

Fraganillo I y Fraganillo II. Zamora.— Cefe., Pedraza, Angelin (Moreno) Fernando., Neke, Lelo, Pollo, Montoy, Paco y Tapia.

Arbitró, señor Baena, deficiente. Expulsó a Mantilla del Huesca, en el minuto 19 del primer tiempo por agredir a un contrario.

Buena tarde y buena entrada. Goles: En el minuto 23 de la primera parte Mendiarra consigue el único tanto de los visitantes.

A los 30, Pollo, de penály, logra el empate. A los 28 de la segunda mitad, Poli, marca el segundo tanto local y a los 38 el mismo jugador obtiene el tercero.

### ● LOS ANDORRANOS VENCIERON DE PENALTY (1-0)

ANDORRA' 9 (Alfil).— El Calvo Sotelo de Andorra ha vencido por un tanto a cero al Tudelano, en partido de fútbol correspondiente al grupo segundo de tercera división.

El único gol del encuentro lo marcó Pogolo, de penály, a los siete minutos del primer tiempo.

Alineaciones: C. S. Andorra, Marco, Solchaga, Diaz, Miguel, Pogolo, Sánchez, Juanito, Carmel, Mayoral y Ozas.

Tudelano., Inchausti., Marclilla, Faustl, Pascual, Maraño, Goñi, Zardoya, Bepere, Zuazo, Lecumberri y Baldero.

Partido de dominio del equipo local durante la primera parte. Pero en la

segunda, acusó el esfuerzo anterior y dió paso a que el tudelano se hiciera dueño de la situación, aunque no consiguieron forzar la defensa local.

LA S  
EL T  
ROJ  
PA

MADRID, 9  
instalaciones  
de Educació  
universitaria  
efectuado un  
encuentro qu  
contra el equ  
Santiago Ben  
cerca de hor  
de clase ted  
preparación  
boca del gol  
un informa  
obligando a  
ocasiones, ha  
componente

El entre  
relación a  
tenido la m  
asturianos  
anoche a M  
tope con s  
tiempo de  
alguna y s  
jugadores se  
duchas, el s  
"Rojo o  
contrariad  
descartado.  
del miércoles

—¿Y vo  
—"No, qu  
ahora en ad  
trabajo que n  
Era la pa

aunque ya  
habitados  
estos entren  
Pirri, Claram  
a b a n d o n  
concentració  
izquierdo de  
opinión de  
puesto asegu  
saltará al cé

Rojo desc  
para Kubal  
lesionados  
español.

—"En fas  
las cosas, cr  
Benito y L  
esperar al p

QU



## LA SELECCION ESPANOLA PRESENCIO EL TRIUNFO DEL ZARAGOZA:

# ROJO NUEVA BAJA PARA EL PARTIDO CON HUNGRIA

MADRID, 9. (Afil). — Esta mañana, en las instalaciones deportivas del Instituto Nacional de Educación Física, situado en la ciudad universitaria de Madrid, la selección española ha efectuado un nuevo entrenamiento con vistas al encuentro que, el próximo miércoles, disputará contra el equipo nacional húngaro, en el estadio Santiago Bernabeu. El entrenamiento, que duró cerca de hora y media, consistió en media hora de clase teórica, ejercicios de calentamiento, preparación física, ensayos de jugadas ante la boca del gol, disparos a puerta y, para terminar, un informal partidillo en el que Kubala, obligando a detener el juego en numerosas ocasiones, hacía las oportunas indicaciones a los componentes del equipo nacional.

El entrenamiento de esta mañana, con relación a los efectuados anteriormente, ha tenido la novedad de la presencia de los asturianos Quini y Churruca que llegaron anoche a Madrid y que hoy han entrenado a tope con sus compañeros de selección. El tiempo de preparación finalizó sin novedad alguna y sólo al final, cuando todos los jugadores se marchaban hacia las reconfortantes duchas, el seleccionador dió la noticia del día: "Rojo —dijo Kubala visiblemente contrariado— ha quedado completamente descartado. No se podrá alinear en el partido del miércoles".

—¿Y volverá el bilbaino a su casa? —  
—"No, queda aquí con nosotros pero, desde ahora en adelante, como simple espectador del trabajo que realicen sus compañeros".

Era la parte triste de la selección nacional aunque ya, desgraciadamente, estamos habituados a tener malas noticias al final de estos entrenamientos. A las bajas anteriores de Pirri, Claramunt, Velázquez y Verdugo —que abandonaron definitivamente la concentración— se une ahora la del extremo izquierdo de San Mamés que ayer, según la opinión de la mayoría de los críticos, tenía un puesto asegurado en el equipo que el miércoles saltará al césped del estadio Santiago Bernabeu.

Rojo descartado. Los problemas no terminan para Kubala. ¿Cómo continúan los demás lesionados?, le pregunto al seleccionador español.

—"En fase estacionaria. Pero tal y como van las cosas, creo que la alineación de los Iribar, Benito y Luis son muy dudosas. Habrá que esperar al próximo entrenamiento para saber

algo cierto sobre estos hombres".

Con estas dudas, preguntarle a Kubala si tiene decidida la alineación, parece cosa utópica. Sin embargo, la pregunta está en la mente de todos.

—"No, ni muchísimo menos. No tengo pensado todavía los once hombres que saldrán inicialmente a dar la réplica a la selección húngara. Todas las alineaciones que se pueden publicar o que se hayan publicado durante los pasados días, son pura imaginación de los informadores o conjeturas hechas con más o menos acierto. Como comprenderá —afirma Kubala— no está la cosa como para dar nombres seguros ni, mucho menos, definitivos".

Esta tarde, después de que los jugadores han comido en el céntrico hotel donde tienen establecido su cuartel general, los componentes de la selección española, con Kubala al frente, asistirán en pleno, a presenciar el encuentro que disputarán en Vallecas, los equipos del Rayo Vallecano y Zaragoza. Más tarde, y también en grupo, irán a visitar en la clínica "Fleming", al defensa central húngaro Pancsis, que resultó lesionado seriamente en un entrenamiento de su equipo, y que recientemente ha sido intervenido quirúrgicamente.

—¿Qué programa tiene para el lunes y martes próximos? —

—"El lunes —responde Kubala— no habrá entrenamiento. Dedicaremos la jornada a baños y masajes y a un total y absoluto reposo. Con esto espero que los lesionados se recuperen de sus dolencias. Efectuaremos también una revisión médica completa de todos los jugadores. El martes realizaremos un entrenamiento en el escenario del partido, el estadio Santiago Bernabeu, para tomar contacto con el terreno de juego y habituarnos completamente a la iluminación. Después ya sólo nos quedará esperar la hora del partido".

Kubala continúa preocupado. Sombras de preocupación cruzan su rostro y lo han cruzado mientras hemos sostenido esta breve charla. La última pregunta es casi obligada. ¿Cree que en estas condiciones se puede enfrentar el equipo español al húngaro con probabilidades de éxito? —

—"Desde luego la papeleta es muy difícil. Los lesionados, en verdad, son muchos. Pero tengo confianza en mis hombres y espero que todos ellos sepan cumplir y rendir como requieren las circunstancias.

## POULE del domingo

### AUTOMOVILISMO: Exito de "Ferrari"

BUENOS AIRES, 9 (Afil). — El sueco Ronni Peterson, al volante de su Ferrari-312, P. finalizó triunfante los "1.000 kilómetros de la ciudad de Buenos Aires", prueba automovilística con puntuaje para el campeonato mundial de marcas.

Clasificación:  
1. Peterson (sueco) - Schenken (austral), Ferrari.  
2. Regazzoni (suizo) - Redman (brit.), Ferrari.  
6. Fernández - De Bragation (españoles), Porsche 908/3.  
7. Juncadella-Bosch (españoles), Chevron B-19.

### CICLO-CROSS:

#### Otra victoria de Basualdo

TOLOSA (Guipúzcoa), 9 (Afil). José María Basualdo, ha obtenido su decimotercer triunfo de "ciclo-cross" en esta temporada, al ganar el "II Criterium Internacional de Ibarra" (Tolosa), prueba denominada también "Séptimo Memorial Talamilio", en recuerdo del que fue gran campeón de la especialidad.

Basualdo, que ha tenido una actuación verdaderamente extraordinaria; la mejor sin duda de cuantas lleva realizadas en la temporada se ha destacado en la segunda vuelta, quien desde ese momento hasta el final ha rodado en solitario.

Clasificaciones:

1. J. M. Basualdo, 1-05-16.
2. R. Leclerc, 1-06-08.
3. P. Frischtnecht, 107-38.
4. J. M. González, 1-07-54.

El vizcaíno Alfredo Iruña ha sido llevado a una clínica de San Sebastián, por padecer heridas de alguna consideración, sufridas en una caída.

### ESQUI: Fernández Ochoa, aceptable

BERCHTESGADEN (Alemania Occidental), 9. (Afil). — El francés Henri Duvillard ha ganado hoy el "Slalom" especial de Berchtesgaden, valedero para la copa del Mundo de esqui alpino de 1972. Invirtió en los dos recorridos un tiempo total de 99 segundos y 36/100 (49-45 y 49-91).

Se clasificaron a continuación:  
2. Max Rieger (Alemania Oc-

3. Andrzej Bachleda (Polonia), 99-89.
4. Aledmund Bruggmann (Suiza), 100-03.
5. Alain Ponz (Francia), 100-27.
6. Patrick Russel (Francia), 100-71.
12. Fernández Ochoa (España), 103-52 (51-78 y 51-74).

### FUTBOL: El Español tercero en el "Mohamed V"

CASABLANCA, 9 (Afil). — El Bayern Muchich, de Alemania Occidental, se ha adjudicado el trofeo "Mohammed V", de fútbol, al vencer en la final de Partizan de Belgrado por tres goles a dos. El Real Club Deportivo Español, de Barcelona, ha vencido hoy al Renaissance de Settat por cinco tantos a dos, en partido por el tercer puesto del torneo internacional de fútbol, Copa Mohamed.

Suscríbase a "ARAGON/exprés"

## ESTRENOS PARA HOY LUNES

# REX

5-7-9-11  
(Mayores de 18 años)

CLINT EASTWOOD: ¡EXPLOSIVO!

SHIRLEY MAC LAINE: ¡APASIONADA!

QUIEN SE ATREVA A DETENERLOS... ESTALLA



CLINT EASTWOOD se enfrenta a un ejército... con un puñado de dinamita... y una mujer

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta  
CLINT EASTWOOD  
SHIRLEY MACLAINE

EN LA PRODUCCION DE MARTIN RACKIN

DOS MULAS Y UNA MUJER  
(Two Mules for Sister Sara)



Adaptación de ALBERT MALTZ • Argumento de BOOD BOETTCHER • Dirigido por DON SIESEL  
Producción por MARTIN RACKIN y CARROLL CASE  
UNA COPRODUCCION UNIVERSAL-MEXICAN • TECHNICOLOR • PANAVISION •

70 m/m

# COSO

5-7-9-11  
(May. 18 años)

¡LA PELICULA QUE CONTESTA A TERRIBLES INTERROGANTES!



RAYMOND ST. JACQUES  
SUSAN OLIVER  
JANET MAC LACHLAN  
LESLIE NIELSEN  
MUSICA DE DUKE ELLINGTON  
DIRECTOR ROBERT STEVENS

CAMBIO  
color

# MUSICAL

expres Escribe: JOSECHU

## ESTOS SON LOS NUEVOS PEQUENIKES



**D**ESPUES de todo el mar revuelto que originó la escisión de los Pekenikes, con el consiguiente "affaire", de cura resolución ya dimos cumplida cuenta, sólo nos queda presentar a los auténticos y únicos Pekenikes, que, por cierto, ya han lanzado un L.P. bajo el título genérico de "S.s. S.s. S.s. Q.E.S. M.", un original título para un buen disco. Y esta es la nueva formación de nuestro más veterano conjunto: Pedro L. García Vega (trombón, trompeta, bombardino y flauta de madera); Rodrigo García (guitarra solista y piano); Juan Jiménez (flauta y saxo); Tony Lus (guitarra rítmica acústica); Alvaro Serrano (trompeta, fliscornio y percusión); Yamel Uribe (guitarra baja y timple) y Lucas Sainz como guitarra solista.

¡Suerte, pues, a estos nuevos Pekenikes!

## \*\*\*DIGO YO QUE...\*\*\*



¡COMO BROMA, YA ESTA BIEN!

**S**IEMPRE que se ha preguntado a alguna personalidad de los cuadros dirigentes de T.V.E. por la razón de que los programas musicales no se graben con la actuación en directo de los artistas invitados, se ha respondido que el empleo del "play-back" tiene por misión el conseguir un auténtico buen sonido, que de otro modo sería muy difícil lograr. Como explicación, no es que tenga mucho peso porque en última instancia habría que dudar en la competencia, del equipo de técnicos de sonido que tiene nuestra televisión pero podría ser admitida. Sin embargo, he aquí, que después de escuchar

estoicamente este alegato, nos sentamos ante el televisor para escuchar "A todo ritmo" y resulta tan infernal el sonido del programa que tenemos que desconectar el aparato. Así, en la semana pasada, vimos —que no escuchamos— a los Canarios, interpretando su última canción que parecía más bien el atolondrante ruido de una hora punta en la Gran Vía madrileña.

Pensamos que esto es algo a lo que hay que dar una solución rápida porque ¿en qué quedamos?... ¿Si el play-back se utiliza para conseguir servir a los telespectadores un buen sonido, cómo resulta éste tan garrafal? Y como broma, ¡ya está bien!

# LOS STONES



## STONES, TRABAJADORES

Los Stones se están moviendo este año que acabamos de estrenar. Ya tienen prácticamente finalizada la grabación de un L.P., en el que —dicen— Keith Richard hace maravillas. Su título: "Tropical Diseases". También han preparado una gira "monstruo" por Estados Unidos, en la que recorrerán cuarenta grandes ciudades. En el Verano marcharán hasta Africa y en otoño a Japón y, puede ser, que, también a Rusia. A eso le llamo yo, trabajar con ganas.

## DISCOTECA

**TONY RONALD: I LOVE YOU BABY: WHATTCHA GONNA DOU** (Single de Movieplay).

Tony Ronald que durante muchos años fue uno de los "olvidados" de la música española, parece estar dispuesto a resarcirse ampliamente de aquella época triste, después del multitudinario e internacional éxito de "Help" lanza este "I love you baby" al que

Y ya tenemos el primer disco de esta nueva etapa Pekenikes. Las dos canciones están extraídas de un álbum que pronto aparecerá. Los Pekenikes siguen en esta grabación fieles al último estilo que cultivaron y que fue el que más fama les proporcionó, aunque han introducido algún elemento nuevo que realmente, no altera para nada su anterior línea. Las dos canciones interesantes, especialmente, la que lleva por título "Tabasco" con cierto sonido "afroamericano".

En nuestro país existe un gran campo para la música instrumental y los Pekenikes pueden pegar fuerte

cualquier tema extranjero. Y eso es lo que hacen en este disco: cantan en español, dos canciones inglesas, no demasiado conocidas, en la línea melódica. Bastante buena interpretación del solista y una instrumentación discreta.



podemos pronosticar, con toda seguridad, un impacto, si no tan grande como el de su anterior disco, si importante. A pesar de todo, a nosotros nos gusta más el Tony Ronald de la segunda cara del disco, en la que canta una muy bonita canción de más calidad y, por tanto, más meritoria.

**PEKENIKES: SOL Y SOMBRA: TABASCO** (Single de Hispavox).



**LOS CATINOS: CUANDO DIGAS SI: CUALQUIER MOMENTO** (Single de Belter).

Los catinos y, sobre todo, su cantante, llevan fama de ser unos estupendos músicos, capaces de brindar, "al vivo" estupendas versiones de



**FRANCIS LAI: LE VOYOU: MA VIET ET MOI** (Single de Belter).

Al conjuro del gran triunfo mundial de Love Story, el compositor de su tema musical, al igual que de otras muchas y conocidas canciones, ha decidido encaminarse por los derroteros de la interpretación. Y aquí tenemos su primera muestra. Francis canta bien y lo que es más importante, con gusto, dos bonitas canciones suyas en francés. En definitiva, un disco agradable.



1. (1)—EAT AT HOME ..... Paul McCartney & Linda (11)
2. (2)—MAMMY BLUE ..... Pop Tops (12)
3. (3)—BANGLA DESH ..... George Harrison (10)
4. (5)—GET IT ON ..... T. Rex (12)
5. (4)—TIENE UN AMIGO ..... James Taylor (12)
6. (6)—MAMMY BLUE ..... Joel Dayde (11)
7. (7)—COMO PUEDES ARREGLAR UN CORAZON DESTROZADO ..... Bee Gees (8)
8. (8)—NEVER ENDING SONG OF LOVE ..... New Seekers (11)
9. (9)—SONAR ..... Lone Star (14)
10. (10)—WE SHALL DANCE ..... Demis Roussos (9)
11. (11)—CELIA OF SEALS ..... Donovan (11)
12. (13)—SWEET HIGHT-HIKER ..... C. C. Revival (19)
13. (14)—THE FOOL ..... Gilbert Montagne (8)
14. (15)—MARIANNE/CAMBIO DE PAREJA ..... Stephen Stills (10)
15. (12)—HELP ..... Tony Ronald (27)
16. (16)—GET DOWN ANG GET WITH IT ..... Slade (6)